空公司喷射

機飛香港

rrovincial in rary

適,招呼妥當,飛行最快,機內有穿和

服日本空姐慇懃招待,可口遠東菜式。

每日均有班機由三篇市或羅生埠起航。

日本航空公司

加拿大温哥華埠 RE 3-2345

JAPAN AIR LINES

Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C 辦公應 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本不京平千十平良元百净部矮粗投 四出部睡墻各睡

The Bank Of Nova Scotia

man a man a man a man

Est. 1832

ന വേധ വേധ വേശ്യ വേശ്യ വേശ്യ വ

般行公司

并且開除舊

股乙股東等語

股東如

置可公限有豐元富 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.]

A STATEMENT: BY HARRY CHIN

I have carnied on business in Vancouver for the past forty years and during which period of time I have always adhered to and practiced the philosophy of sincerity and honesty both in business and private life. In my dealings with others I have been honest and sincere and have always done my best to consider their rights. The service which I have rendered to my customers has apparently been satisfactory to them. I take pride in this way of life and in my business, which is founded upon these principles. my business, which is founded upon these principles.

It caused me great concern recently, when it was brought to my aftention that a rumor was circulating in Vancouver that I had gained possession and control of the Keefer Wholesale Florist business by force and by rejecting my former associates. This is absolutely untrue and without any foundation whatsoever.

The history of my business dealings in Vancouver is that I commenced business in partnership with Mr. Chin Yuen and Mr. Pong Sang (Chin Sang) in 1928 at English Bay under the name of English Bay Produce. In 1935 we moved our business to the present location at 215 Keefer Street and at that time the name of the business was changed to Keefer Florist. Business was flourishing and therefore in 1949 we expanded and brought in Mr. Go See Yow (James Cole), Mr. Lee Foon Yow (Harry Lee) as partners. A new partnership agreement was drawn up which was satisfactory to all of the parties and the name the business was changed to Keefer Wholesale Florist Company. A firther agreement between all of the partners which was mutually satisfactory was entered into on the 30th day of November, 1955 and this agreement contained the provision that anyone or more of the partners who wished to do so could give notice to the others that they wished to sell their interest in the business.

In May, 1956, I was greatly surprised to receive from all of my partners a notice that they wished to sell their interest in the partnership business and that the partnership would come to an end on the 15th day of July, 1956. THAT NOTICE WAS SERVED TO ME BY MR. LEE KEPMENT. An exact copy of that notice is set out hereunder Upon receiving this notice I was greatly concerned over the matter because I was reluctant to relinquish my life efforts lest If fall into the hands of some persons who would not carry it on in the tradition so well established. I therefore attempted to borrow the monies demanded by my partners and I was fortunate in being able to do this and thus be able to purchase their combined shares and interest in the business at the price demanded by them.

This transaction was completed at the lawyer's office to the satisfaction of all parties concerned. Since then the business and property of the Keefer Wholesale Florist Company has been completely owned by me and this as a result of direct action taken by my former partners and my compliance with their demands.

On examination of the whole matter I find that when I ask my own conscience, there is nothing of which I should be ashamed and outwardly I have done no injustice to anyone. Consequently, I have no alternative but to make this statement to the public so that my position will be clear.

I have translated into Chinese, the original of the Notice concerning the sale of the business to me by my former partners.

DATED AT VANCOUVER. B. C. JANUARY 22, 1962

汝五之值一此價,將消股日;之年

DATED 15th May A. D. 1956

IN THE MATTER OF "KEEFER WHOLESALE FLORIST CO."

NOTICE

DOHM & BOYD Barristers & Solicitors. 211 - 678 Howe Street, VANCOUVER, B.C.

HARRY CHIN (Chin Lin) c/o 215 Keefer Street. VANCOUVER, B.C.

re: "Keefer Wholesale Florist Co."

Pursuant to the power contained in the partnership agreement dated the 30th day of November, 1955, made between us and yourself, we hereby give you notice that the partnership shall cease and determine on the expiration of two (2) months from the date hereof.

And further take notice that we are desirous of selling our combined shares and interests in the partnership business for the sum of \$150,000.00. And we hereby offer to sell to you our combined shares and interests for the said sum of \$150,000.00 This offer shall remain open for acceptance by you until the 15th day of July, 1956.

DATED at the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, this 15th day of May, 1956.

JONG HUGHIF P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.

親白茶干 買特別計

電話 MU4-9657 中醫生曾任廣東國際 BING C. WONG

專門商業中西文合計 及填報入息稅 **Business Accounting** & Income Tax Service ए के 2221 E 101H Ave Vancouver, 12, B. C. 電話 AL 5-1431 按月上門服務 依期不誤

國五 林陳林黄如紫倉縣 市 别 黄馬 景 馬 開 州 坤 年 治黨

李林陳周黃鄭 調漢錫 照有齊選石添 坤裕

DON'S T. V. ELECTRONICS 307 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C TEL MU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★

機留壁機型管機器

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 阿街四三四號 電話: MU 4-8634

LEE LUNG O. BOX 364 VERNON, B. C.

台於本

中四陳

, 允焯

Lee Kar Shong P.O. Box 795 Phone L1 2-3342 Vernon. B. C.

大節瓜(舞